

## Referentinnen und Referenten für Sprachsensiblen Unterricht

Das ÖSZ arbeitet seit Jahren zum Sprachsensiblen Unterricht, konnte sich mit vielen Expert/innen aus Praxis und Hochschule vernetzen und in Lehrgängen Lehrerinnen und Lehrer dafür gewinnen, ihr Wissen an Schulen weiterzugeben. Einige dieser Personen finden Sie in dieser Liste. Sie sind Multiplikatorinnen und Multiplikatoren für das Weitertragen des Themas in die Praxis. Bei Anfragen von Bildungsdirektionen und Schulen empfiehlt das ÖSZ daher diese Personen.

Haben Sie sich für den sprachsensiblen/sprachbewussten Fachunterricht z.B. in einer Fort-/Weiterbildung qualifiziert und möchten in diese Liste aufgenommen werden? Dann schreiben Sie an [goeschl@oesz.at](mailto:goeschl@oesz.at).

### Pädagogische Hochschulen als Ansprechpartner

Generell stehen für Fortbildungswünsche (Schilf/Schülf) die Pädagogische Hochschulen in den Bundesländern zur Verfügung. Sie können meist noch weitere Referentinnen und Referenten empfehlen. → [Link](#) zu den Webseiten aller PHs

### Zentren für Sprachenbildung inkl. Sprachbewusstem/sprachsensiblen Unterricht

- **BIMM – Zentrum Sprachliche Bildung im Kontext von Migration und Mehrsprachigkeit;** angesiedelt an der PH Steiermark als ein Netzwerk der Pädagogischen Hochschulen Österreichs zur Förderung der Qualitätsentwicklung in den genannten Bereichen (DaZ, sprachbewusster/sprachsensibler Unterricht, Erstsprachenunterricht, Mehrsprachigkeit im Kontext von Migration)  
Kontakt: [office@bimm.at](mailto:office@bimm.at)  
Web: [www.bimm.at](http://www.bimm.at)
- **SFZ – Sprachförderzentrum der Bildungsdirektion Wien**  
Kontakt: [sfz@bildung-wien.gv.at](mailto:sfz@bildung-wien.gv.at)  
Web: <https://www.sfz-wien.at/>
- **ZSBOÖ – Zentrum Sprachliche Bildung der Bildungsdirektion Oberösterreich**  
Kontakt: [zsbooe@bildung-ooe.gv.at](mailto:zsbooe@bildung-ooe.gv.at)  
Web: <https://www.bildung-ooe.gv.at/Schule-und-Unterricht/Zentrum-Sprachliche-Bildung.html>
- **Sprache.Lesen.Team der Bildungsdirektion Vorarlberg**  
Kontakt: [monika.steurer@bildung-vbg.gv.at](mailto:monika.steurer@bildung-vbg.gv.at)  
Web: <https://sprachelesen.vobs.at>
- **Koordinationsstelle Sprachbewusster Unterricht und Deutsch als Zweitsprache – Bildungsdirektion Kärnten**  
Kontakt: [maggie.of@gmx.at](mailto:maggie.of@gmx.at) (Margit Eickhoff)  
Web: [www.koordinationsstelle-sbu-daz.com](http://www.koordinationsstelle-sbu-daz.com)

## Referentinnen und Referenten VOLKSSCHULE

- Mag.a Catherine **Carré-Karlinger**  
(DaZ, Mehrsprachigkeit, CLIL, Französisch)  
BIMM – Zentrum Sprachliche Bildung im Kontext von Migration und Mehrsprachigkeit  
[cckarlinger@gmail.com](mailto:cckarlinger@gmail.com)
- BEd. Katharina **Lanzmaier-Ugri**  
Pädagogische Hochschule Steiermark  
[katharina.lanzmaier-ugri@phst.at](mailto:katharina.lanzmaier-ugri@phst.at)
- Ursula **Rudelstorfer**  
(DaZ, Sonderschul- und Sprachheillehrerin; mobile Lehrerin für das ZIS Schärding/OÖ)  
[ursula.r@edumail.at](mailto:ursula.r@edumail.at)
- Mag.a Franziska **Schloffer-Schaffer**  
VS Weiz (DaZ), Steiermark  
[schlofferschaffler@gmail.com](mailto:schlofferschaffler@gmail.com)
- Marlis **Schedler** MSc  
(Mathematik, Physik, Chemie, Informatik, DaZ, Alphabetisierung)  
[marlis.schedler@bildung4alle.at](mailto:marlis.schedler@bildung4alle.at)  
Web: für Mathematik, Geografie und Deutsch/DaZ: [www.bildung4alle.at](http://www.bildung4alle.at)
- Simone **Vierhauser**  
VS Innerbrax, Vorarlberg  
[vierhauser.simone@gmx.at](mailto:vierhauser.simone@gmx.at)

## Referentinnen und Referenten SEKUNDARSTUFE

- Mag.a Christa **Carbonari**  
(Mathematik, Geografie)  
HLW Auhof und PH Oberösterreich  
[christa.carbonari@ph-ooe.at](mailto:christa.carbonari@ph-ooe.at)  
Web: <https://ph-ooe.at/spbu>
- Mag.a Dr.in Carla **Carnevale**  
(DaZ, Mehrsprachigkeit, Sprachsensibler Unterricht in allen Fächern)  
Österreichisches Sprachen-Kompetenz-Zentrum  
[carnevale@oesz.at](mailto:carnevale@oesz.at)  
[Video-Lecture](#) mit C. Carnevale  
Web: <https://www.oesz.at/themen/deutsch-als-bildungs-und-zweitsprache/sprachsensibler-unterricht/>

- Mag.a Catherine **Carré-Karlinger**  
(Geschichte/Politische Bildung, DaZ, Mehrsprachigkeit, CLIL, Französisch)  
BIMM - Zentrum Sprachliche Bildung im Kontext von Migration und Mehrsprachigkeit  
[cckarlinger@gmail.com](mailto:cckarlinger@gmail.com)
- Elke **Dorfer**, BEd  
(Englisch, Deutsch, Geografie und Wirtschaftskunde)  
NMS Esternberg, OÖ  
[e.dorfer@gmx.at](mailto:e.dorfer@gmx.at)
- Mag. Martin **Erian**  
(Deutsch, Geschichte, Administrator)  
Die WI'MO – Höhere Lehranstalt für Wirtschaft & Mode Klagenfurt  
[erian.martin@diewimo.at](mailto:erian.martin@diewimo.at)
- Mag.a Sarah **Geyr**, BEd.  
Koordinatorin für den Bereich Sprache (Sek 1) im Sprache.Lesen.Team der Bildungsdirektion  
Vorarlberg und Mittelschullehrerin (D, DaZ, BSP, BO)  
[sarah.geyr@bildung-vorarlberg.gv.at](mailto:sarah.geyr@bildung-vorarlberg.gv.at)  
Web: [www.sprachelesen.vobs.at](http://www.sprachelesen.vobs.at)  
Instagram: @sprache.lesen.team
- Mag.a Melanie **Herzog**  
(Deutsch, Persönlichkeitsbildung und Sozialkompetenz)  
BRG und HAK/S Traun, Oberösterreich  
[melanie@poley.at](mailto:melanie@poley.at)
- Mag. Michaela **Hronovsky-Ortner**, MA.  
(DaZ, Sprachsensibler Unterricht)  
Pädagogische Hochschule Steiermark  
Hochschullehrgangsleitung und Koordination der Fortbildung: Diversität und Deutsch als  
Zweitsprache  
[michaela.hronovsky@phst.at](mailto:michaela.hronovsky@phst.at)
- Mag.a Agnes **Koschuta**  
(Mathematik, Musik)  
BG/BRG/MG Dreihackengasse, Graz  
[akoschuta@3hacken.at](mailto:akoschuta@3hacken.at)
- Mag. Stefan **Lamprechter**  
(Geografie, Geschichte)  
HAK Floridsdorf, Wien  
[s.lamprechter@vbs.ac.at](mailto:s.lamprechter@vbs.ac.at)
- Mag.a Jutta **Majcen**, BEd.  
(kaufmännische Gegenstände, Deutsch und Kommunikation, berufsbezogene  
Fachgegenstände, berufliche Bildung und Mehrsprachigkeit)  
Pädagogische Hochschule Wien  
[jutta.majcen@phwien.ac.at](mailto:jutta.majcen@phwien.ac.at)

- Mag. Martin **Möderl**  
(Mathematik/Geografie)  
derzeit Lehrer an der österr. Auslandsschule in Skoder/Albanien  
[moederl@3hacken.at](mailto:moederl@3hacken.at)
- Mag. Milan **Nemling**  
(Physik, Bewegung und Sport)  
BG Keplerstraße Graz  
[milan.nemling@bildung.gv.at](mailto:milan.nemling@bildung.gv.at)
- MMag.a Silvia **Neumayer-El Bakri**  
(Deutsch/DaZ/Tschechisch)  
Österreichisches Gymnasium in Prag/Tschechien  
[silvia.neumayer@oegp.cz](mailto:silvia.neumayer@oegp.cz)
- Mag.a Beatrix **Putz-Mayerhofer**  
"Mehr Schüler/innen erreichen im Fachunterricht": Sprachbewusster Fachunterricht in der  
Sekundarstufe II" – Seminare, Schilf/Schulf  
[beatrice.putz-mayerhofer@phwien.ac.at](mailto:beatrice.putz-mayerhofer@phwien.ac.at)
- Mag. Dr. Robert **Riegler**  
(Projektkoordinator Fachgruppe „Sprachbewusster Fachunterricht an BMHS“;  
Deutsch, Spanisch)  
business.academy.donaustadt  
[rriegler@bhakwien22.at](mailto:rriegler@bhakwien22.at)
- Marlis **Schedler** MSc  
Pädagogische Hochschule Vorarlberg  
[marlis.schedler@ph-vorarlberg.ac.at](mailto:marlis.schedler@ph-vorarlberg.ac.at)  
Projekt der PH Vorarlberg: <https://www.deutsch4alle.at/matech>
- Mag.a Alexandra **Scheibstock**  
(Deutsch, Italienisch)  
BG/BRG/BORG Eisenstadt  
[alexandra.scheibstock@bildung.gv.at](mailto:alexandra.scheibstock@bildung.gv.at)
- MMag.a Eva-Maria **Schlager-Hahn**  
(Kaufmännische Fächer A und B)  
BHAK Perg und Pädagogische Hochschule Oberösterreich  
[eva.schlager-hahn@ph-ooe.at](mailto:eva.schlager-hahn@ph-ooe.at)  
Web: <https://ph-ooe.at/spbu>
- Mag.a Dr.in Sabine **Seidl**  
(MINT-Fächer, Englisch)  
Europagymnasium Klagenfurt  
[seidl.sabine@europagymnasium.at](mailto:seidl.sabine@europagymnasium.at)
- Mag.a Martina **Spitaler**, BEd.

(Wirtschaftliche/kaufmännische Fächer)  
Pädagogische Hochschule Niederösterreich  
[martina.spitaler@ph-noe.ac.at](mailto:martina.spitaler@ph-noe.ac.at)  
<https://www.ph-noe.ac.at/de/personen/martina-spitaler>

- Mag.a Eva **Voitic**  
(Deutsch/Chemie)  
Musik-MS Ferdinandeum Graz und PH Steiermark  
[eva.voitic@phst.at](mailto:eva.voitic@phst.at)
- Mag.a Waltraud **Wetzlmair-Zechner**  
(DaZ, Deutsch, Scetchnotes)  
MS Pestalozzi Leoben  
[waltraud.wetzlmair-zechner@schulen-leoben.at](mailto:waltraud.wetzlmair-zechner@schulen-leoben.at)

## Internationale Referentinnen und Referenten

### Josef Leisen (Deutschland)

Ehemaliger Leiter des Staatlichen Studienseminars für das Lehramt an Gymnasien in Koblenz und Professor für Didaktik der Physik an der Universität Mainz. Er ist weiterhin als Referent aktiv und gilt als „Vater des sprachsensiblen Fachunterrichts“.

- [Interview](#) 2018 bei der didactica in Hannover (10 Min)
- [Vortrag](#) im Nov 2018 in Luxemburg: "Jeder Unterricht ist Sprachunterricht. Der sprachensible Fachunterricht" (45 Min)
- [Vortrag](#) 2013 bei einem Bundesseminar in Wels/OÖ. (90 Min): "Warum Sprache für das fachliche Lernen wichtig ist. Methoden für einen sprachsensiblen Fachunterricht."
- Website: [www.josefleisen.de](http://www.josefleisen.de)

### Tanja Tajmel (Canada)

Die österreichische Expertin lehrt am Centre for Engineering in Society (CES) an der Faculty of Engineering and Computer Science der Concordia Universität in Montreal/Canada.

Website und KONTakt: [www.tanjatajmel.com](http://www.tanjatajmel.com)

Forschungsschwerpunkte:

- Physikunterricht in sprachlich und kulturell heterogenen Klassen
- Deutsch als Zweitsprache im naturwissenschaftlichen Fachunterricht
- Naturwissenschaftliche Interessen und Berufsaspirationen von Schülerinnen aus Migrationsherkunfts- und Migrationszielländern
- Sprachlernfördernde Materialien für den Physikunterricht (Entwicklung und Erprobung)

- Lehrerfortbildungen für Sprachförderung im Fachunterricht
- Laufende Forschungs Kooperationen mit der Yildiz Technical University Istanbul (Department of Education), der Universität Sarajewo (Department of Physics) und dem European Training and Research Centre for Human Rights and Democracy (ETC) Graz
- Konzeption und Leitung des Projekts PROMISE (Promotion of Migrants in Science Education) im 6. Rahmenprogramm der Europäischen Union

### **Claudia Neugebauer (Schweiz)**

Dozentin an der PH Zürich im Bereich der frühen sprachlichen Förderung im Kontext der Mehrsprachigkeit in elementaren Bildungseinrichtungen und in der Volksschule. Arbeiten zu folgenden Themenbereichen:

- Fachpersonal qualifizieren – Videocoaching und Weiterbildung zur Prozessqualität der Sprachförderung im Elementarbereich.
- Leseförderung in einem mehrsprachigen Umfeld
- Förderung der Schulsprache (Bildungssprache) in allen Fächern. Praxisvorschläge für Schulen in einem mehrsprachigen Umfeld. Kindergarten bis Sekundarstufe I
- Sprache an der Schnittstelle von Mündlichkeit und Schriftlichkeit im Schulalltag (Primarstufe)

#### [Kontakt und Infos](#)

### **Claudio Nodari**

Leiter des Schweizer Instituts für Interkulturelle Kommunikation; ehem. Dozent für Didaktik des Deutschen als Zweitsprache an der PH Zürich und Autor von zahlreichen Sprachlehrmitteln und Curricula für mehrsprachige Schulen; Leiter von Weiterbildungen zur Didaktik des Deutschen als Lernsprache mit dem didaktischen Ansatz, dass alle Lernenden – ob ein-, zwei- oder mehrsprachig – die für einen Schulerfolg notwendige Bildungssprache gleichsam als eine neue Sprache lernen, in der neues Wissen erworben wird.

Kontakt: [claudio.nodari@iik.ch](mailto:claudio.nodari@iik.ch)

Web: [www.iik.ch](http://www.iik.ch)